

М.М. Таран, доктор геолого-мінералогічних наук  
 ІГМР ім. М.П. Семененка НАН України  
 Є.В. Науменко  
 Національний науково-природничий музей НАН України

# Ювелірні турмаліни увітового складу з родовища Брумадо (Бразилія): оптико-спектроскопічне вивчення

Методами оптической спектроскопии и микрозондового анализа изучены три разноокрашенных турмалина преимущественно увітового состава из месторождения Брумадо (Бразилия, шт. Баия) – светло-зеленый, коричневато-желтый и темно-красный. По данным микрозондового анализа из ионов-хромофоров в изученных образцах в достаточных для окрашивания концентрациях присутствуют лишь ванадий и железо. Окраска и плеохроизм зависят от относительного содержания и валентности этих ионов-хромофоров. В частности, светло-зеленая окраска обусловлена преимущественно ионами  $V^{3+}$ , которые занимают октаэдрические Y-позиции структуры турмалина. Появление коричневато-желтой окраски вызвано совместным влиянием ионов  $V^{3+}$ ,  $Fe^{2+}$  и  $Fe^{3+}$ . Последние два в дополнение к полосам ионов  $V^{3+}$  вызывают появление полос поглощения обменно-связанных пар  $[Y]Fe^{2+} - [Y]Fe^{3+}$  и увеличение интенсивности коротковолнового края поглощения, скорее всего обусловленного электронными переходами с переносом заряда типа  $O^{2-} \rightarrow Fe^{3+}$ . Темно-красная окраска обусловлена высокой концентрацией примеси железа преимущественно в форме обменно-связанных пар  $[Y]Fe^{3+} - [Y]Fe^{3+}$ . Из сопоставления полученных оптических спектров поглощения изученных увітов с литературными данными можно сделать заключение, что все ионы-хромофоры –  $V^{3+}$ ,  $Fe^{2+}$  и  $Fe^{3+}$  – входят исключительно в Y-позиции структуры турмалина, несмотря на то, что в них часть ионов  $Mg^{2+}$  занимает меньшие и более правильные октаэдрические Z-позиции и, согласно распространённому в природных силикатах  $Mg$ ,  $Fe^{3+}$ -распределению по неэквивалентным структурным позициям, они могли бы там частично замещаться, по крайней мере, ионами  $Fe^{2+}$ , однако этого не происходит.

*Three color varieties of tourmaline of predominantly uvite compositions from Brumado deposit (Bahia, Brasil), light-green, brownish-yellow and dark-red, were investigated by the methods of optical spectroscopy and microprobe analysis. In the samples studied from chromophore ions only vanadium and iron are present in the amounts high enough to generate the coloration. Thus, the light-green color is caused by  $V^{3+}$ , which occupies the octahedral Y-sites of the tourmaline structure. The appearing of the brownish-yellow color is caused by a combined influence of  $V^{3+}$ ,  $Fe^{2+}$  and  $Fe^{3+}$ . The two latter in addition to the bands of  $V^{3+}$  cause the appearance of the absorption bands of the exchange-coupled  $[Y]Fe^{2+} - [Y]Fe^{3+}$  pairs, whereas the intensification of the short-wavelength absorption edge is very likely due to electronic charge-transfer transitions of  $O^{2-} \rightarrow Fe^{3+}$  type. The dark-red color is caused by high content of iron admixture mainly in form of the exchange-coupled  $[Y]Fe^{3+} - [Y]Fe^{3+}$  pairs. From comparison of the obtained optical absorption spectra with literature data one can arrive to the conclusion that all chromophore ions,  $V^{3+}$ ,  $Fe^{2+}$  and  $Fe^{3+}$ , enter only into Y-sites of the tourmaline structure in spite of the fact that a part of  $Mg^{2+}$  occupies the smaller and more regular octahedral Z-sites and, in accordance with abundant in natural silicates  $Mg$ ,  $Fe^{3+}$ -distribution, they could be partly substituted, at least, by  $Fe^{2+}$ , but this is not the case.*

**Вступ.** Увіт – турмалін з кристалохімічною формулою  $\text{Ca}(\text{Mg}_3\text{Al}_5\text{Mg}(\text{BO}_3)_3[\text{Si}_6\text{O}_{18}](\text{OH})_4$  – є досить рідкісним крайнім членом мінералів групи турмаліну. І, як і переважна більшість інших природних турмалінів, він ніколи не зустрічається в чистому вигляді: в зразках, які формально відносять до увітів, вміст увітового мінералу насправді не перевищує 80 %. За своїм хімічним складом увіти характеризуються, перш за все, високим вмістом кальцію (в структурній позиції X), через що згідно з існуючою класифікацією увіти віднесені до групи кальцієвих турмалінів (Henry et al. 2011). Крім того, порівняно з більшістю турмалінів інших типів, в увітах має місце надлишок магнію і дефіцит алюмінію, що призводить до часткового входження  $\text{Mg}^{2+}$  в октаедричну структурну позицію Z, яка в більшості турмалінів зазвичай заповнена тривалентними катіонами  $\text{Al}^{3+}$ , рідше –  $\text{V}^{3+}$  і  $\text{Cr}^{3+}$ . Як домішок в увітах відзначають залізо, як вважається, переважно у двовалентній формі. Тому нерідко кристалохімічну формулу увіту пишуть ще як і  $\text{Ca}(\text{Mg},\text{Fe}^{2+})_3\text{Al}_5\text{Mg}(\text{BO}_3)_3[\text{Si}_6\text{O}_{18}](\text{OH})_4$ , тим самим зазначаючи, що двовалентне залізо заміщує іони Mg в октаедричних Y-позиціях структури, хоча будь-яке експериментальне підтвердження такого розподілення  $\text{Fe}^{2+}$  між нееквівалентними структурними позиціями Y і Z нам невідоме. За морфологією турмаліни увітового складу відрізняються від інших турмалінів сплощеною, майже таблитчастою формою і розвинутими на цьому тлі гранями тригональної піраміди.

Серед найбільш відомих провінцій, де встановлені турмаліни увітового складу, варто відзначити, перш за все, провінцію Ува в Шрі-Ланці, де такі турмаліни були вперше знайдені ще в 1929 р., і від якої, власне, походить сама назва мінералу – «увіт». Зараз найчастіше згадуваними стосовно цього є штати Параба, Мінас-Жераїс і Байа в Бразилії. Зокрема, різноманітні за забарвленням (від блідо-зелених до темно-червоних) кристали увіту знаходять на родовищі Брумадо в шт. Байа [5]. Крім того, описані увіти з Мадагаскару [9] і Росії (Ліповка, Урал) [2]. Увіти з Мадагаскару і Бразилії часто представлени кристалами ювелірної якості і використовуються для огранки, а дрібні і

менш досконалі зразки – як колекційний матеріал. Однак, оскільки кристали переважно увітового складу є досить рідкісним представником природних твердих розчинів, які формують широке розмаїття мінералів групи турмаліну, вони є відносно мало вивченими, в тому числі і спектроскопічними методами. У зв'язку з цим нами були вивчені хімічний склад і поляризовані оптичні спектри поглинання трьох ювелірних за якістю рівномірно забарвлених турмалінів з родовища Брумадо (Бразилія) – зеленого (№ 1), жовтувато-коричневого (№ 2) і густо-червоного (№ 3), придбаніх на ринку мінералів як увіти.

**Зразки і методи дослідження.** Для оптико-спектроскопічного дослідження зразки № 1–3 були виготовлені у вигляді полірованих з обох боків плоскопаралельних пластинок, орієнтованих паралельно кристалографічній осі c, що давало можливість вимірювати поляризовані спектри в орієнтації  $E \perp c$  і  $E \parallel c$ . Товщина зразків (у мм) становила 1,21, 0,71 і 1,54, відповідно. Для більш ретельного вимірювання в короткохвильовій частині спектра (350–400 нм) зразок № 3 був додатково стоншений до товщини 0,30 мм. Орієнтація зразків контролювалася методом коноскопічних фігур у поляризаційному мікроскопі. В усіх випадках її відхилення не перевищувало 5 °. Поляризовані оптичні спектри поглинання в діапазоні 350–1800 нм ( $28570–5556 \text{ cm}^{-1}$ ) вимірювали на оригінальному однопроменевому мікроспектрофотометрі, конструкція якого і процедура вимірювання спектрів поглинання за однопроменевою схемою описані, наприклад, в роботі [12].

Хімічний склад був вивчений на тих самих зразках на растровому електронному мікроскопі-мікроаналізаторі JSM-6700F з енергодисперсійним рентгенівським спектрометром JED-2300 так, як це описано в роботі [10].

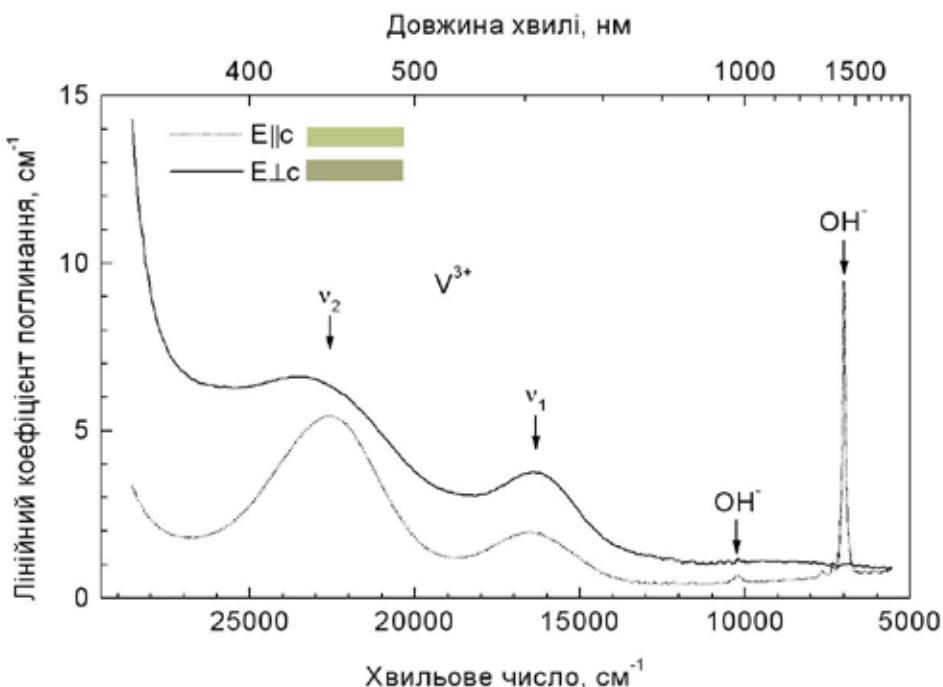
Результати та їхнє обговорення. Даний мікрозондового аналізу свідчать про достатньо гомогенний характер хімічного складу вивчених зразків. Усередині результатах вимірювальних точках кожного зразка наведено в таблиці 1. Як вітікає з таблиці, всі три турмаліни мають переважно увітовий склад. Дійсно, за величиною кристало-

хімічних коефіцієнтів вміст кальцію в них перевищує вміст натрію (вміст літію не визначався), вміст алюмінію менше шести, а вміст Mg більше трьох. Можна стверджувати, що всі три турмаліни, № 1, 2 і 3, мають переважно увіт-дравітовий склад, де вміст увіту сягає близько 60, 70 і 80 % відповідно. З іонів-хромофорів (іонів перехідних металів першого перехідного періоду або, як їх ще називають за особливостями електронної структури,  $3d^N$ -іонів) у відчутних для забарвлення і проявлення в оптических спектрах поглинання концентраціях є лише ванадій і залізо. Вміст інших перехідних металів, в цьому випадку Cr і Mn, є значно нижчим.

Поляризований оптичний спектр поглинання зразка № 1 наведено на рис. 11. У видимому діапазоні в ньому проявляються дві широкі смуги поглинання  $v_1$  і  $v_2$  з максимумами біля  $16400$  і  $22600 \text{ cm}^{-1}$ , накладеними на інтенсивний дихроїчний ( $E \perp c > E \parallel c$ ) короткохвильовий край поглинання. Завдяки сформованому смугами  $v_1$  і  $v_2$  і краєм поглинання «вікна» пропускання з максимумом в області біля  $19000 \text{ cm}^{-1}$  вони зумовлюють появу зеленого забарвлення більш інтенсивного при  $E \perp c$  і слабшого в поляризації  $E \parallel c$ . Певне уявлення про забарвлення зразка в різних поляризаціях дають наведені на рисунку кольорові вставки, які представляють web-кольори системи Hex, розрахованих з оптических спектрів пропускання при освітленні зразка на просвіт поляризованим світлом стандартного джерела освітлення МКО 1931 С [1], що імітує розсіяне денне світло.

Енергія смуг  $v_1$  і  $v_2$ , а також їхня відносна інтенсивність у різних поляризаціях свідчить про те, що вони зумовлені дозволеними за спіном електронними переходами  ${}^3T_{1g}({}^3F) \rightarrow {}^3T_{2g}({}^3F)$  і  ${}^3T_{1g}({}^3F) \rightarrow {}^3T_{1g}({}^3P)$  в іонах  $\text{V}^{3+}$ , які займають октаедричні Y-позиції структури турмаліну. Аналогічні за енергією та іншими характеристики смуги поглинання були встановлені в спектрах інших ванадійвмісних турмалінах з Мадагаскару [9], Австрії [4] і Танзанії [10]. Okрім іншого, характерною рисою таких спектрів є повна відсутність у них тонкої  $E \perp c$ -поляризованої лінії поглинання біля  $\sim 14620 \text{ cm}^{-1}$  (R-лінії), яка в

<sup>1</sup>Схожий за загальною конфігурацією і енергією смуг  $v_1$  і  $v_2$  іонів  $\text{V}^{3+}$  неполяризований спектр поглинання зеленого увіту з цього самого родовища також був описаний в роботі [7].



**Рисунок 1.** Поляризований спектр поглинання турмаліну № 1. Кольорові вставки представляють web-кольори системи Нех, які розраховані з оптичних спектрів пропускання при реальній товщині зразка 1,21 мм і освітленні на просвіт поляризованим світлом стандартного джерела освітлення МКО 1931 [1], що імітує розсіяне денне світло

спектрах збагачених хромом турмалінів зумовлена забороненим за спіном електронним переходом  ${}^4A_{2g} \rightarrow {}^2T_{1g}$  в іонах  $Cr^{3+}$  в октаедричних Y-позиціях структури [10]. Ця обставина цілком узгоджується з низьким вмістом хруму в цьому зразку (табл. 1).

Серія вузьких  $E||c$ -поляризованих ліній поглинання в біляжній ІЧ-області спектра (найбільш інтенсивна компонента проявляється біля  $\sim 7000 \text{ cm}^{-1}$ ) є, безумовно, першим обертоном валентних коливань  $\text{OH}$ -груп. Другий обертон таких коливань проявляється в  $E \perp c$ -поляризації у вигляді набагато слабшої лінії біля  $\sim 10220 \text{ cm}^{-1}$ .

Відзначимо відсутність у біляжній ІЧ-області спектра турмаліну № 1 широких смуг поглинання біля  $\sim 14000$  і  $\sim 9000 \text{ cm}^{-1}$ , пов'язаних з іонами заліза (напр. [3]), що в цілому добре узгоджується з найнижчою концентрацією цього елемента в зразку № 1 порівняно з двома іншими (табл. 1).

ІЧ-смуги поглинання, пов'язані з домішкою заліза, разом зі згадуваними вище смугами  $v_1$  і  $v_2$  іонів  $V^{3+}$  і лініями поглинання, зумовленими першим і другим обертонами валентних коливань  $\text{OH}$ -груп, чітко проявляються в спектрі зразка № 2 (рис. 2), в якому концентрація іонів заліза десь вчетверо вища, ніж

у зразку № 1 (табл. 1). Як видно із зіставлення рисунків 1 і 2, на відміну від низькозалізистого зразка № 1 у спектрі турмаліну № 2 додатково присутні дві широкі  $E \perp c$ -поляризовані смуги з максимумами біля  $13800$  і  $9100 \text{ cm}^{-1}$ , які зумовлені електронними переходами в обмінно-зв'язаних парах  $\text{Fe}^{2+} - \text{Fe}^{3+}$ , утворених різновалентними іонами заліза, що займають суміжні октаедричні позиції структури. Такі смуги є характерними і (часто) найбільш інтенсивними особливостями в оптичних спектрах поглинання залізовмісних турмалінів різних типів. До речі, їхня  $E \perp c$ -поляризація в спектрі на рис. 2 свідчить про те, що  $\text{Fe}^{2+}$  і  $\text{Fe}^{3+}$  іони у вивченому зразку № 2 займають суміжні октаедричні Y-позиції структури, оскільки в такому випадку вектор електричного поля  $\vec{E}$  поляризованого електромагнітного випромінювання коливається саме паралельно зв'язку  $[\text{Y}] \text{Fe}^{2+} - [\text{Y}] \text{Fe}^{3+}$ . Слід також зазначити, що в спектрі на рис. 2 смуги поглинання, про які йдеться, за своєю енергією дуже близькі до таких у спектрах інших залізовмісних турмалінів, де вони зумовлені іонами  $\text{Fe}^{2+}$  і  $\text{Fe}^{3+}$  в сусідніх Y-позиціях структури. Це також підтримує наше припущення, що в увітах іони  $\text{Fe}^{2+}$  також заміщують іони магнію в цих структурних позиціях.

Окрім смуг обмінно-зв'язаних пар  $[\text{Y}] \text{Fe}^{2+} - [\text{Y}] \text{Fe}^{3+}$ , домішок заліза дає суттєвий внесок і в короткохвильовий край поглинання, який у зразку № 2 (рис. 2) є значно інтенсивнішим, ніж в зразку № 1 (рис. 1). Згідно з існуючою інтерпретацією [3], короткохвильовий край поглинання в оптичних спектрах природних оксидів, силікатів й інших кисеньвмісних мінералів представляє собою «хвіст» дуже інтенсивних і широких УФ-смуг поглинання, зумовлених електронними переходами з переносом заряду типу ліганд-метал. Зазвичай, найбільш суттєвий внесок в його інтенсивність вносять іони  $\text{Fe}^{3+}$  (УФ-смуги переносу заряду  $\text{O}^{2-} \rightarrow \text{Fe}^{3+}$  [3]), що загалом узгоджується зі значно вищою концентрацією заліза в зразку № 2 порівняно зі зразком № 1. Короткохвильовий край зумовлює поглинання світла в короткохвильовій частині видимого діапазону, що в результаті призводить до зростання інтенсивності забарвлення і появи в ньому бурих відтінків і сильного дихроїзму, як це видно з кольорових вставок на рис. 2.

Зовсім інший за типом спектра є темно-червоний високозалізистий турмалін № 3 (рис. 3). На тлі сильно дихроїчного ( $E \perp c > E||c$ ) інтенсивного короткохвильового краю поглинання в ньому проявляється серія широких переважно

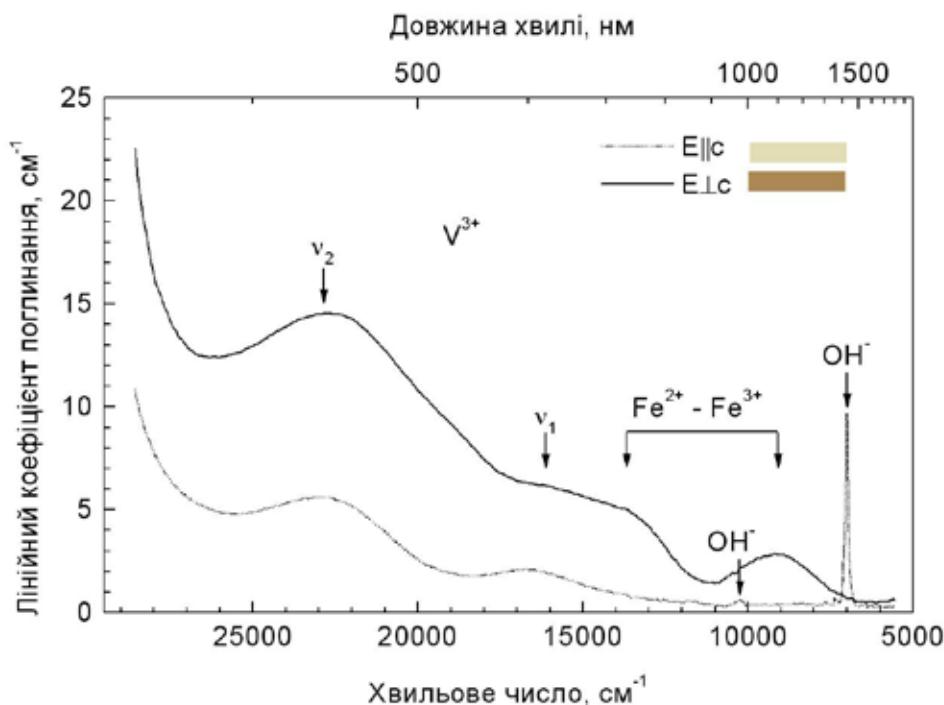


Рисунок 2. Поляризований спектр поглинання турмаліну № 2. Кольорові вставки представляють web-кольори системи Нех, які розраховані з оптичних спектрів пропускання при реальній товщині зразка 0,71 мм і освітленні на просвіт поляризованим світлом стандартного джерела освітлення МКО 1931 [1], що імітує розсіяне денне світло

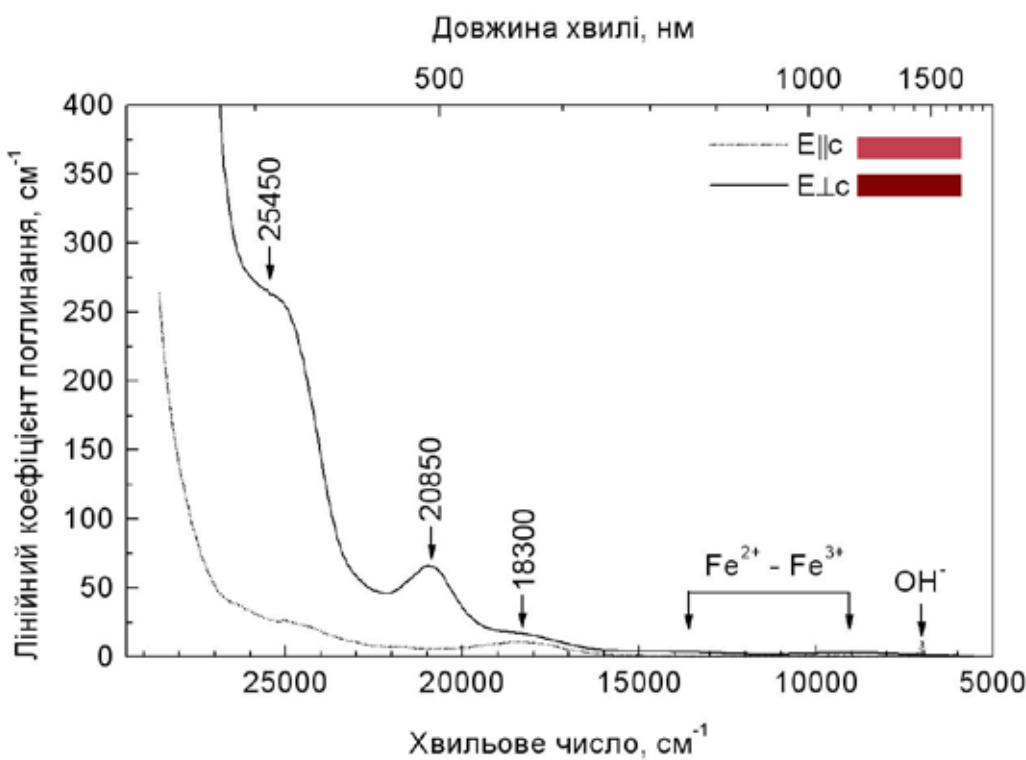


Рисунок 3. Поляризований спектр поглинання турмаліну № 3. Кольорові вставки представляють web-кольори системи Нех, які розраховані з оптичних спектрів пропускання при реальній товщині зразка 1,54 мм і освітленні на просвіт поляризованим світлом стандартного джерела освітлення МКО 1931 [1], що імітує розсіяне денне світло

$E_{\perp c}$ -поляризованих смуг з максимумами біля 18300, 20850 і 25450  $\text{cm}^{-1}$ , що зумовлює появу червоного забарвлення і сильного дихроїзму. Як видно з кольорових вставок для розрахованих зі спектрів Нех-кольорів при товщині зразка 1,54 мм, зразок № 3 має червоне забарвлення в поляризації  $E_{\perp c}$  і темно-червоне в поляризації  $E_{\perp c}$ . Зазначимо, що близький за загальною конфігурацією спектр ми спостерігали також в червоному залізовмісному оксі-дравіті з Інгусеро Самбу (Танзанія) [10]. Крім того, схожий спектр має і збагачений залізом оксі-дравіт з родовища Осарапа в Кенії [8, 13].

В усіх вищезгаданих публікаціях автори одностайні у висновку про те, що смуги поглинання в спектрах залізистих оксі-дравітів із Осарапи і Інгусеро Самбу зумовлені електронними переходами в обмінно-зв'язаних парах іонів  $\text{Fe}^{3+}$ , що займають сусідні октаедричні Y-позиції структури турмаліну. З цього ми робимо

висновок, що смуги біля 18300, 20850 і 25450  $\text{cm}^{-1}$  в спектрі вивченого червоного увіту із Брумадо мають таку саму природу. Та обставина, що їхні енергії все ж дещо вищі за енергії аналогічних смуг поглинання в оксі-дравітах, свідчить про те, що в увіті параметри кристалічного поля іонів  ${}^{\text{Y}}\text{Fe}^{3+}$  і ступінь іонності-ковалентності хімічного зв'язку відрізняється від таких у дравітах. Зазначимо також, що в спектрі увіту № 3 із Брумадо в більшій ІЧ-області спектра проявляються аналогічні за енергією, формою, шириною й інтенсивністю смуги пар  $\text{Fe}^{2+}$  і  $\text{Fe}^{3+}$  та іонів гідроксилу  $\text{OH}^-$ , як і в увіті № 2 на рис. 2, але на рис. 3 їх майже не видно через зовсім інший масштаб за віссю ординат.

На завершення слід зазначити, що в оптичних спектрах поглинання вивчених увітів з родовища Брумадо (Байа, Бразилія) смуги поглинання, зумовлені присутністю в структурі іонів  $\text{V}^{3+}$ ,  $\text{Fe}^{2+}$  і  $\text{Fe}^{3+}$ , за енергією, поляризацією та ін-

шими характеристиками досить близькі до таких в турмалінах іншого складу (дравітах, ельбайтах та ін.), що свідчить про те, що в увітах ці хромофорні іони входять також в більші за розмірами Y-позиції структури, незважаючи на те, що в них частина іонів  $\text{Mg}^{2+}$  займає менші і більш правильні октаедричні Z-позиції, і, формально, вони б могли там частково заміщатися принаймні іонами  $\text{Fe}^{2+}$ . Однак такого, згідно з нашими даними, не відбувається. Зауважимо, що в мінералах розподілення іонів  $\text{Fe}^{2+}$  по нееквівалентних октаедрических структурних позиціях, зайнятих іонами  $\text{Mg}^{2+}$ , є досить розповсюдженим явищем, яке широко використовують для оцінки РТ-параметрів кристалізації і наступної термічної історії  $\text{Mg}$ , Fe-силікатів і гірських порід, що їх вміщують, однак в увітах, схоже, іони заліза, як  $\text{Fe}^{2+}$ , так і  $\text{Fe}^{3+}$ , займають виключно Y-позиції структури.

Таблиця 1. Хімічний склад турмалінів № 1–3 в перерахунку на кристалохімічні коефіцієнти

№ зразка	Кристалохімічні коефіцієнти												
	Si	Ti	Al	Cr	V	Fe	Mn	Mg	Ca	Na	Cu	B*	OH*
1	5.908	0.053	5.774	0.010	0.049	0.014	0.004	3.163	0.475	0.334	0.009	2.999	3.999
2	5.992	0.065	5.352	0.012	0.037	0.043	0.003	3.523	0.568	0.285	0.007	2.999	3.999
3	6.062	0.038	4.902	0.008	0.002	0.472	0.000	3.657	0.735	0.110	0.012	3.000	4.000

\*Розраховано за стехіометрією.

Автори висловлюють подяку О.А. Вишневському за проведення мікрозондових досліджень хімічного складу вивчених турмалінів.

#### Використана література

- Джадд Д., Вышецки Г. Цвет в науке и технике. – М.: Мир, 1978. – 592 с.
- Пеков И.В., Меметова Л.Р. Минералы гранитных пегматитов Липовки, Средний Урал. Минералогический Альманах, том 13, выпуск 1, 2008. М., Стр. 7–44.
- Платонов А.Н., Таран М.Н., Балицкий В.С. Природа окраски самоцветов. – М.: Недра, 1984. – 196 с.
- Ertl, A., Rossman, G.R., Hughes, J.M., Chi Ma and Brandstatter, F. (2008) V3+-bearing, Mg-rich, strongly disordered olenite from a graphite deposit near Amstall, Lower Austria: A structural, chemical and spectroscopic investigation. Neues Jahrbuch für Mineralogie – Abhandlungen, 184/3, 243–253.
- Fantini C., Tavares M. C., Krambrock K., Moreira R. L., Righi A. (2014) Raman and infrared study of hydroxyl sites in natural uvite, Fluor-uvite, magnesio-foitite, dravite and elbaite tourmalines. Phys Chem Minerals 41, № 4. – P. 247–254.
- Henry D. J., Novák M., Hawthorne F.C., Ertl A., Dutrow B.L., Uher P., Pezzotta F. Nomenclature of the tourmaline-supergroup minerals. Am. Mineral. – 2011. – 96, № 5–6. – P. 895–913.
- Krambrock K., Guedes K.J., Pinheiro M.V.B., Xavier R.C., Tavares M.C., Guimaraes G.M., Fantini C., Pimenta M.A., L.A.D., Menezes Filho. Characterization of colored tourmalines of uvite/dravite series from Brumado district, Bahia, Brazil. Estudos Geologicos – 2009. – 19, № 2, P. 145–149.
- Mattson S.M., Rossman G.R. Ferric iron in tourmaline // Phys. Chem. Minerals – 1984. – 14. – P. 225–234.
- Schmetzler K., Bernhardt H.-J., Dunagre C., Krzemnicki M.S. Vanadium-bearing gem-quality tourmalines from Madagascar // J. Gemmol. – 2007. – 30, № 7–8. – P. 413–433.
- Taran M.N., Dyar M.D., Naumenko I.V., Vyshnevsky O.A. Spectroscopy of red dravite from Northern Tanzania // Phys. Chem. Minerals – 2015. – 42, № 7. – P. 559–568.
- Taran M.N., Naumenko I.V. Usambara effect in tourmaline: optical spectroscopy and colorimetric studies // Mineral. Mag. – 2016. – 80, № 5. – P. 705–717.
- Taran M.N., Ohashi H., Koch-Müller M. Optical spectroscopic study of synthetic  $\text{NaScSi}_2\text{O}_6\text{–CaNiSi}_2\text{O}_6$  pyroxenes at normal and high pressures // Phys. Chem. Minerals – 2008. – 35, № 3. – P. 117–127.
- Taran M.N., Rossman G.R. High-temperature, high-pressure optical spectroscopic study of ferric-iron-bearing tourmaline // Am. Mineral. – 2002. – 87, № 8–9. – P. 1148–1153.